



## DELIBERASAUN N. 05/II/CAFI/2025

*Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL Nº. 25/2024, de 22 de maio, Primeira Alteração ao DL Nº.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun extraordinária iha loron tersa-feira, 4 de fevereiro de 2025, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:*

**Asuntu:** Pedidu Aprovasaun no autoriazsaun despezas nune'e mos konfirma finansiamentu ba iha FI 2025 ba projetu:

1. Construction of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipality, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 16,997,399.40;
2. Construction Supervision of Maukola -Lomea Irrigation Scheme Covalima Municipality, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 944,275.00;
3. Construction of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante : USD 9,080,838.01;
4. Construction Supervision of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 765,100.00.

**Proponente:** Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF

**Notas/justifikasiun:**

- SGP simu karta husi Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas – MAPPF ho no. Ref.; 38/DGACPI/I/2025, data 17 de Janeiro de 2025, ho asuntu: Pedidu Ajendamento Enkontru projetu Fundus Infraestruturas Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas – MAPPF.
- MAPPF hetan alokasaun orsamentu geral do estado 2025 liu husi fundo de Infraestruturas (FI) atu halo konstrusaun ba aktividade hanesan :
  - a. A390402; Konstrusaun Eskema irrigasaun Maukola – Lomea Municipio Covalima (Construction of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipality);
  - b. A390413; Supervizaun ba konstrusaun Eskema Irrigasaun Maukola – Lomea Municipio Covalima (Construction Supervision of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipalities);
  - c. A390410; Konstrusaun Eskema irrigasaun Sahen – Municipio Manatuto no Manufahi (Construction of Sahen Irrigation Scheme);
  - d. A390414; Supervizaun ba Konstrusaun Eskema irrigasaun Sahen Municipio Manatuto no Manufahi (Construction Supervision of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities);



- Projetu eskema irrigasaun ba fatin rua refere, hetan ona aprovasaun husi Agencia de Desenvolvimento Nacional-I.P (ADN\_IP) ba desenho no BoQ, Nune'e mos orsamento ba supervisaun iha fulan Outubro 2024;

**Lista Proposta:**

No.	Naran Projetu	Verifikasiwan ADN,I.P./No.referensia	Alokasaun FI 2025
1	Construction of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipality	Resultadu verifikasiwan, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1475/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024; Montante verifikasiadu \$ 16,997,399.40;	Kodigou atividade: A390402 Construção e supervisão da irrigação Maukola; FI 2025: \$100.000,00
2	Construction Supervision of Maukola -Lomea Irrigation Scheme Covalima Municipality	Resultadu verifikasiwan, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1474/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024, Montante verifikasiadu \$ 944,275.00	Kodigou atividade: A390413 Supervizaun ba Konstrusaun Eskema Irrigasaun Maukola-Lomea FI 2025: \$100.000,00
3	Construction of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities,	Resultadu verifikasiwan, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1467/ADN, I.P./X/2024, data 3 de outubro de 2024, Montante verifikasiadu \$ 9,080,838.01	Kodigou atividade: A390410 Construção e supervisao da Irrigação de Sahen FI 2025: \$100.000,00
4	Construction Supervision of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities	Resultadu verifikasiwan, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1473/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024, Montante verifikasiadu \$ 765,100.00;	Kodigou atividade: A390414 Construction Supervision of Sahen Irrigation Project FI 2025: \$100.000,00

- Refere ba lista propopsta numeru 1 no 3 CAFI konfirma disponibilidade orsamentu iha FI tinan 2025, molok CdM autoriza despezas bazeia alinea 1 (a) Artigo 5º Dekreto Lei 23/2022, de 19 de Maio, Competência Para a Autorização de Despesa;
- Refere ba lista propopsta numeru 2 no 4, aprovasaun CAFI ba despezas, bazeia alinea 1 (b) artigo 5.º ba DECRETO-LEI N.º 23/2022 de 19 de Maio, COMPETÊNCIA PARA A AUTORIZAÇÃO DE DESPESA;
- Desizaun kona ba abertura ka inisiasiun prosesu aprovisionamentu bazeia, Artigo 24 & 25, Decreto Lei No.43/2024, de 20 de Dezembro, regra ezekusaun OGE 2025;
- Bazeia ba Artigo 21, DL No.13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo da Infraestrutura, determina katak aprovisionamento projetu FI nian sei lao tuir Regime Juriku Aprovizionamento em vigor. Modalidade aprovisionamento bazeia ba kustu projetu no sei lao tuir Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio;

N  
J  
U



- Projetu nain sei assume responsabilidade ba koordenasaun entre entidade relevantes ba implementasaun projetu ne'e, e ba supervizaun, monitorizasaun e akompanhamentu ba projetu ne'e iha faze implementasaun, e sei garante kualidade servisu konstrusaun nian tuir espesifikasi saun nebe aprova ona;
- Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF atu submete proposta transferensia orsamementu ho disponibilidade orsamentu ba implementasaun e ezekusaun projetu iha lista aprovasaun.

**Rekomendasaun:**

- 1) CAFI atu aprova kustu total ba projetu nune'e mos konfirma finansiamentu despezas iha Fundo das Infraestruturas 2025, bazeia ba pedidu finansiamentu nebe hato'o husi Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF ba projetu;
  - a. Construction of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipality, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 16,997,399.40;
  - b. Construction Supervision of Maukola -Lomea Irrigation Scheme Covalima Municipality, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 944,275.00;
  - c. Construction of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 9,080,838.01;
  - d. Construction Supervision of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities, Kustu estimativa ADN, I.P. ho montante USD 765,100.00.
- 2) Refere ba lista proposta aprovasaun no.1 no 3, hafoin CAFI aprova kustu total ba projetu no konfirma finansiamentu iha FI 2024, Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF nudar projetu na'in sei hato'o pedidu aprovasaun ba Conselho de Ministros, nudar orgaun kompetenti atu Autoriza Despezas tuir Artigo 5º no 7º Dekretu Lei No. 23/2022, de 19 de Maio;
- 3) Refere ba lista proposta aprovasaun no.2 no 4, hafoin CAFI aprova kustu total ba projetu ne'e no konfirma finansiamentu iha FI 2024, CAFI nudar orgaun kompetenti atu Autoriza Despezas tuir Artigo 5º alinea 1(b) Dekretu Lei No. 23/2022, de 19 de Maio haktuir pedidu husi Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF nudar projetu na'in;
- 4) Desizaun kona ba abertura ka inisiasaun prosesu aprovisionamento bazeia, Artigo 24 & 25, Decreto Lei No.43/2024, de 20 de Dezembro, regra ezekusaun OGE 2025;
- 5) Bazeia ba Artigo 21, DL No.13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo da Infraestrutura, determina katak aprovisionamento ba projetu sira ho finansiamentu husi FI nian sei lao tuir Regime Juridiku Aprovizionamentu em vigor;
- 6) Modalidade aprovisionamento bazeia ba kustu projetu no sei lao tuir Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio;

N  
J.

B



- 7) Projetu nain sei assume responsabilidade ba koordenasaun entre entidade relevantes ba implementasaun projetu ne'e, e ba supervizaun, monitorizasaun e akompanhamentu ba projetu ne'e iha faze implementasaun, e sei garante kualidade servisu konstrusaun nian tuir espesifikasi saun nebe aprova ona;
- 8) Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF atu submete proposta transferensia orsamementu ho disponibilidade orsamentu ba implementasaun e ezekusaun projetu iha lista aprovasaun.

**Desizaun:**

1. CAFI aprova kustu total ba projetu bazeia ba pedidu finansiamentu nebe hato'o husi Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF ba projetu;
2. Refere ba lista aprovasaun no.1 no 3, CAFI **konfirma** disponibilidade orsamentu iha FI tinan 2024, molok CdM autoriza despezas bazeia ba alinea 1 (a) Artigo 5º Dekreto Lei 23/2022, de 19 de Maio, Competência Para a Autorização de Despesa;
3. Refere ba lista aprovasaun no.2 no 4, CAFI konfirma no autoriza **despezas projetu** nudar orgaun kompetenti atu halo Autorização de Despesa tuir Artigo 5º alinea 1 (b) Dekretu Lei No. 23/2022, de 19 de Maio;
4. Desizaun kona ba abertura ka inisiasaun prosesu aprovisionamentu bazeia, Artigo 24 & 25, Decreto Lei No.43/2024, de 20 de Dezembro, regra ezekusaun OGE 2025;
5. Bazeia ba Artigo 21, DL No.13/2016, de 18 de maio, kona ba Regulamentu Fundo da Infraestrutura, determina katak aprovisionamento ba projetu sira ho finansiamentu husi FI nian sei lao tuir Regime Juridiku Aprovizionamentu em vigor;
6. Modalidade aprovisionamento bazeia ba kustu projetu no sei lao tuir Decreto-Lei No.22/2022 de 11 de Maio;
7. Projetu nain sei assume responsabilidade ba koordenasaun entre entidade relevantes ba implementasaun projetu ne'e, e ba supervizaun, monitorizasaun e akompanhamentu ba projetu ne'e iha faze implementasaun, e sei garante kualidade servisu konstrusaun nian tuir espesifikasi saun nebe aprova ona;
8. Ministério da Agricultura, Pecuaria Pescas e Floresta — MAPPF atu submete proposta transferensia orsamementu ho disponibilidade orsamentu ba implementasaun e ezekusaun projetu iha lista aprovasaun;
9. Lista aprovasaun:





**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

No.	Naran Projeto	Kustu Estimativa (ADN, I.P.)	Alokasaun FI 2025	Orgaun Kompetênti Autoriza despezas - DL No. 23/2022, 19 de Maio	
				Konfirma	Autoriza
1.	Construction of Maukola – Lomea Irrigation Scheme – Covalima Municipality	Resultadu verifikasi saun, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1475/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024; Montante verifikadu \$ 16,997,399.40;	Kodigou atividade: A390402 Construção e supervisão da irrigação Maukola; FI 2025: \$100.000,00	CAFI	CdM
2	Construction Supervision of Maukola -Lomea Irrigation Scheme Covalima Municipality	Resultadu verifikasi saun, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1474/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024, Montante verifikadu \$ 944,275.00	Kodigou atividade: A390413 Supervizaun ba Konstrusaun Eskema Irrigasaun Maukola-Lomea FI 2025: \$100.000,00	CAFI	CAFI
3	Construction of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities,	Resultadu verifikasi saun, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1467/ADN, I.P./X/2024, data 3 de outubro de 2024, Montante verifikadu \$ 9,080,838.01	Kodigou atividade: A390410 Construção e supervisao da Irrigação de Sahen FI 2025: \$100.000,00	CAFI	CdM
4	Construction Supervision of Sahen Irrigation Scheme – Manatuto and Manufahi Municipalities	Resultadu verifikasi saun, ADN, I.P. ho karta no. ref.: 1473/ADN, I.P./X/2024, data 4 de outubro de 2024, Montante verifikadu \$ 765,100.00;	Kodigou atividade: A390414 Construction Supervision of Sahen Irrigation Project FI 2025: \$100.000,00	CAFI	CAFI

**DELIBERASAUN N.º 05/II/CAFI/2025**

Página 5 hosi 7



Aprovado husi CAFI iha loron 4 de fevereiru de 2025.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas  
O presidente,



Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico

Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças

(La partisipa iha reuniaun CAFI)



Miguel Marques Gonçalves Manetelu

Ministro dos Transportes e Comunicações



Samuel Marçal

Ministro das Obras Públicas

DELIBERAÇAUN N.º 05/II/CAFI/2025



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de  
Administração

**Annexo:**

**DELIBERASAUN N.º 05/II/CAFI/2025**

Página 7 hosi 7